

Směrnice pro jednání o komplexním obchodu A
Dohoda o investicích, která se nazývá transatlantického obchodu a
Investičním partnerství mezi Evropskou unií a Spojenými státy amerických

Povaha a rozsah dohody

1. Dohoda bude obsahovat výhradně ustanovení o obchodu a obchodních oblastech souvisejících použitelná mezi stranami. Dohoda by měla potvrdit, že transatlantický obchod a investiční partnerství je založeno na společných hodnotách, včetně ochrany a podpora lidských práv a mezinárodní bezpečnosti.
2. Dohoda musí být ambiciózní, komplexní, vyvážený a plně v souladu se Světovou obchodní organizací (WTO), pravidla a povinnosti.
3. Dohoda stanoví, že vzájemnou liberalizaci obchodu se zbožím a službami jakož i pravidla týkající se obchodních záležitostí, s vysokou úrovní ambicí jdoucí nad rámec stávající závazky WTO.
4. Povinnosti dohody je závazné pro všech úrovních státní správy
5. Dohoda se skládá ze tří hlavních částí: (a) přístup na trh, (b) regulační záležitosti a netarifních bariér (NTB) a (c) pravidla. Všechny tři komponenty být projednán souběžně a budou součástí jednoho podniku zajišťující vyvážený výsledek mezi odstranění cel, odstranění zbytečné regulace překážky obchodu a zlepšení pravidel, což vede k podstatnému výsledku v každé z Tyto komponenty a efektivní otevření každé jiné trhy.

Preamble a obecné zásady

6. V preambuli se připomenout, že partnerství se Spojenými státy je založeno na společné principy a hodnoty, v souladu se zásadami a cíli Unie externí akce. To se bude týkat mimo jiné na:

- Sdílené hodnoty v takových oblastech, jako jsou lidská práva, základní svobody, demokracie a právního státu;
- Závazek smluvních stran k udržitelnému rozvoji a příspěvek mezinárodní obchod pro udržitelný rozvoj v hospodářské, sociální a environmentální aspekty, včetně hospodářského rozvoje, plné a produktivní zaměstnanost a důstojnou práci pro všechny, stejně jako ochrana a zachování životní prostředí a přírodní zdroje;
- Závazek smluvních stran dohody v plném souladu s jejich právy a povinnosti vyplývající z WTO a podporují multilaterální obchodování systém Právo stran přijímat opatření nezbytná pro dosažení legitimního veřejnosti Cíle politiky na základě úrovně ochrany zdraví, bezpečnosti, práce, spotřebitelů, životního prostředí a podpora kulturní rozmanitosti, jak je stanoveno v Úmluvě UNESCO o ochraně a podpoře rozmanitosti Kulturních projevů, které považují za vhodné;

- Společným cílem smluvních stran brát v úvahu zvláštní problémy, jimž čelí malé a střední podniky přispívají k rozvoji obchodu a investice;
- Závazek smluvních stran pro komunikaci se všemi příslušnými zúčastněnými stranami, včetně soukromého sektoru a organizací občanské společnosti

Cíle

7. Cílem této dohody je zvýšení obchodu a investic mezi EU a USA realizací nevyužitý potenciál skutečně transatlantického trhu, vytváří nové ekonomické příležitosti pro vytváření pracovních míst a růstu prostřednictvím zvýšení trhu přístup a větší právní slučitelnosti a nastavení cesty pro globální standardy.

8. Dohoda by měla uznat, že udržitelný rozvoj je zastřešujícím cílem ze smluvních stran, a že budou usilovat o zajištění a usnadnění s ohledem na mezinárodní environmentální a pracovní smlouvy a normy a podporování vysoké úrovně ochrana životního prostředí, práce a spotřebitelů, v souladu s *acquis* EU a Právní předpisy členských států. Dohoda by měla uznat, že strany nebudou podporovat obchod ani přímé zahraniční investice snížením domácí životního prostředí, pracovních nebo právní předpisy BOZP a normy, nebo relaxační základních pracovních normy nebo politiky a právní předpisy zaměřené na ochranu a podporu kulturní rozmanitosti.

9. Smlouva nesmí obsahovat ustanovení, které by mohly ohrozit Unie nebo jeho Kulturní a jazykovou rozmanitost členských států, zejména v oblasti kultury, ani omezit Unie a její členské státy, aby zachovaly stávající politiky a opatření na podporu kulturního sektoru vzhledem ke své zvláštní postavení v rámci EU a jejích členských států. Dohoda nebude mít vliv na schopnost Unie a její členské státy, aby zavedly politiky a opatření s ohledem na vývoj v této oblasti, zejména digitální prostředí.

Obchod se zbožím

10. Povinnosti a jiné požadavky týkající se dovozu a vývozu

Cílem bude, aby odstranily všechny cla na dvoustranný obchod s společným cílem dosáhnout podstatného odstranění cel po vstupu a ukončování všech ale nejcitlivější tarify v krátkém časovém úseku. V průběhu jednání, a to jak Strany zváží možnosti pro léčbu nejcitlivějších produktů, včetně celní kvóty. Všechny cla, daně, poplatky nebo náklady na vývoz a kvantitativní omezení nebo požadavky na povolení k vývozu do druhé smluvní strany, které nejsou opodstatněné výjimkami podle dohody bude zrušeno při uplatňování dohody. Jednání se zaměří na obavy ohledně zbývajících překážek obchodu s dvojí použití předměty, které mají vliv na integritu jednotného trhu

11. Pravidla původu

Jednání se zaměří na sladění EU a USA, přístupy k pravidlům původu způsobem, který je která usnadňuje obchod mezi stranami a že bere v úvahu pravidla původu EU a zájmy výrobců v EU. Měly by rovněž usilovat o to, aby správní chyby jsou řešeny odpovídajícím způsobem. Po předložení analýzy, které Komise jeho hospodářské důsledky, a po předchozí konzultaci s obchodní politiky Výbor, prostor pro kumulaci se sousedními zeměmi, které uzavřely zdarma

Budou považovány za obchodní dohody (dohody o volném obchodu) s jak EU, tak USA.

12. *Obecné výjimky*

Dohoda bude obsahovat ustanovení o obecných výjimkách založených na člancích XX a XXI GATT.

13. *Antidumpingových a vyrovnávacích opatření*

Tato dohoda by měla obsahovat ustanovení o antidumpingových a vyrovnávacích opatření, uznává, že každá ze smluvních stran může přijmout vhodná opatření proti dumpingu a / nebo vyrovnávacích subvencí v souladu s Dohodou WTO o Provádění článku VI Všeobecné dohody o clech a obchodu z roku 1994, nebo na Dohoda WTO o subvencích a vyrovnávacích opatřeních. Dohoda by měla navázat pravidelný dialog o věcech ochrany obchodu.

14. *Záruky*

Chcete-li maximalizovat liberalizačních závazků, smlouva by měla obsahovat bilaterální ochranná doložka, kterou může kterákoli ze stran odstranit, částečně nebo v plné výši, preferencí, pokud Růst dovozu výrobku z druhé strany způsobuje nebo hrozí způsobit vážné škodu jejímu domácímu průmyslu.

Obchod se službami a usazování

15. Cílem jednání o obchodu se službami bude vázat na stávající autonomní úrovně liberalizace obou stran na nejvyšší úrovni liberalizace zachyceny v existujících Dohody o volném obchodu, v souladu s článkem V dohody GATS, které pokrývají v podstatě všechna odvětví a všechny druhy napájení, při dosahování nový přístup na trh tím, že řeší zbývající dlouhotrvající trh překážky přístupu, uznávající k citlivé povaze některých odvětvích. Navíc, USA a EU bude zahrnovat závazné přísliby k zajištění transparentnosti, nestrannosti a díky procesu s ohledem na udělování licencí a kvalifikačních požadavků a postupů, stejně jako posílit regulační disciplíny zahrnuté v současné USA a EU dohody o volném obchodu.

16. Strany by se měly dohodnout na poskytnutí zacházení ne méně příznivé pro provozovnu na jejich Území společnostmi, dceřinými společnostmi nebo pobočkami druhé strany, než to, které poskytuje jejich vlastní společnosti, dceřiné společnosti nebo pobočky, přičemž se řádně zohlední citlivou povahu některých specifických odvětví.

17. Dohoda by měla vytvořit rámec pro usnadnění vzájemného uznávání odborných kvalifikací.

18. Dohoda nevylučuje uplatňování výjimek z poskytování služeb oprávněné podle příslušných pravidel WTO (článek XIV a XIVbis GATS). Komise by měl také zajistit, aby nic v této dohodě nebrání stranám v použití jejich vnitrostátní právní předpisy a požadavky týkající se vstupu a pobytu, za předpokladu, že v tom tak nemají omezily nebo odstranily výhody plynoucí z této dohody. EU a Zákony, předpisy a požadavky členských států týkající se práce a pracovních podmínek platí i nadále.

19. Vysoká kvalita veřejných služeb v EU by měla být zachována v souladu s

Smlouvy o fungování EU, a zejména na protokol o 26 o službách obecného zájmu, as ohledem na představují závazek EU v této oblasti, včetně GATS. Služby poskytované při výkonu veřejné moci, jak jsou definovány v článku I.3 GATS se z těchto jednání vyloučeny.

21. Audiovizuální služby nebudou zahrnuty v této kapitole.

Ochrana investic

22. Cílem jednání o investicích bude jednat liberalizace investic a ustanovení týkající se ochrany, včetně oblasti sdílených pravomocí, jako je například portfoliových investic, majetku a vyvlastnění aspekty, na základě nejvyšších úrovní liberalizace a nejvyšší normy ochrany, které obě strany vyjednaly k dnešnímu dni. Po předchozí konzultace s členskými státy a v souladu se Smlouvami EU zařazení na ochrana investic a investorů k řešení sporů (ISDS), bude záviset na zda uspokojivé řešení, splňující zájmy EU týkající se otázek, na něž by bod 23, je dosaženo. Záležitost se rovněž vzít v úvahu s ohledem na konečného zůstatku dohody.

23. Pokud jde o ochranu investic, cíle příslušných ustanovení

Dohoda by měla:

- zajistit nejvyšší možnou úroveň právní ochrany a jistoty pro evropské investory v USA,
- poskytnout na podporu evropských norem ochrany, které by měly zvýšení atraktivity Evropy jako destinace pro zahraniční investice,
- stanovit rovné podmínky pro všechny investory v USA a v EU,
- stavět na zkušenostech a osvědčených postupů členských států, pokud jde o jejich dvoustranné investičních dohod se třetími zeměmi,
- a měly by být, aniž je dotčeno právo EU a členské státy, aby přijímat a uplatňovat v souladu s jejich příslušnými pravomocemi, opatření nezbytné k dosažení legitimních cílů veřejné politiky, jako jsou sociální, environmentální, bezpečnosti, stability finančního systému, veřejné zdraví a bezpečnost nediskriminačním způsobem. Dohoda by měla respektovat politiky EU a jejich členských států, na podporu a ochranu kulturní rozmanitosti.

Rozsah: Kapitola ochrana investic dohody by měla zahrnovat širokou škálu investory a jejich investice, včetně práv duševního vlastnictví, ať už investice se provádí před nebo po vstupu této dohody v platnost.

Standardy léčby: jednání by se měla zaměřit na zahrnovat zejména, ale ne výlučně, následující standardy léčby a pravidel:

- a) spravedlivé a rovné zacházení, včetně zákazu nesmyslné, svévolné nebo diskriminační opatření,
- b) národní zacházení,
- c) s doložkou nejvyšších výhod léčbu národ,
- d) ochrana před přímým i nepřímým vyvlastněním, včetně práva na výzvu, přiměřené a účinné náhrady,
- e) plná ochrana a bezpečnost investorů a investic,

f)ostatní ustanovení účinná ochrana, jako je například "zastřešující doložka",

g)volný převod prostředků kapitálu a plateb investory,

h)pravidla týkající se převzetí práv.

Vymáhání: dohoda měla za cíl zajistit efektivní a state-of-the-art mechanismus pro řešení sporů mezi investorem a státem, zajištění transparentnosti, nezávislosti

rozhodců a předvídatelnosti dohody, a to včetně možnosti

závazný výklad dohody smluvních stran. Stav k řešení sporů

by měly být zahrnuty, ale neměla by zasahovat do práva investorů, že se obrátí na mechanismy řešení sporů mezi investorem a státem. Je třeba zajistit pro investory tak široká

řada rozhodčích fór, jako je v současné době k dispozici v rámci členských států "dvoustranné

investiční dohody. Mechanismus pro řešení sporů mezi investorem a státem by měla obsahovat

ochranná opatření proti zjevně neopodstatněným nebo frivolní nároků. Pozornost by měla být věnována

možnost vytvoření odvolacího mechanismu použitelného na mezi investorem a státem sporu

vypořádání v rámci dohody, a na odpovídající vztah mezi ISDS a

domácí opravné prostředky.

Vztah s ostatními částmi dohody: ustanovení o ochraně investic by nemělo být vázáno na závazky přístupu na trh v oblasti investic učiněných jinde v těchto

Dohoda. ISDS se nevztahuje na ustanovení pro přístup na trh. Tyto přístup na trh závazky mohou zahrnovat, pokud je to nutné, předpisy zakazující výkonnostní požadavky.

Všechny sub-centrální orgány a subjekty (jako státy nebo obcí) by měla účinně v souladu s kapitolou o ochraně investic této dohody.

Veřejné zakázky

24. Tato dohoda se zaměřte na maximální ambice, doplňuje výsledky jednání o revidované dohody o veřejných zakázkách, pokud jde o pokrytí (subjekty zadávání veřejných zakázek, odvětví, prahy a zakázky na služby zahrnující zejména na veřejnosti

stavebnictví). Dohoda se zaměří na posílení vzájemného přístupu k veřejným zakázkám

trhy na všech správních úrovních (národní, regionální a místní), a v oblasti veřejné nástroje, které pokrývají příslušné operace nad podniky působícími v této oblasti a zajištění

zacházení, které není méně příznivé než zacházení poskytované lokálně zavedených dodavatelů.

Dohoda musí rovněž obsahovat pravidla a disciplíny k řešení překážek, které mají negativní

dopad na trhy s veřejnými zakázkami těch druhých, včetně místního obsahu nebo místní

Požadavky na výrobu, zejména Buy America (n) ustanovení, a které se uplatňují na nabídkových řízeních, technické specifikace, opatření k nápravě postupů a stávající vyřezat-out,

i pro malé a střední podniky, s cílem zvýšit přístup na trh, a tam, kde je to vhodné, zefektivnění, zjednodušení a zvýšení transparentnosti postupů.

25. Dohoda se zaměří na odstranění zbytečných překážek obchodu a investic, včetně stávajících nebo NTB, prostřednictvím účinné a efektivní mechanismy, které dosáhly

ambiciózní úroveň regulačního kompatibility zboží a služeb, mimo jiné prostřednictvím vzájemné

uznání, harmonizace a prostřednictvím posílené spolupráce mezi regulačními orgány.

Kompatibilita právních předpisů se, aniž je dotčeno právo regulovat v souladu s úrovní ochrany zdraví, bezpečnosti, ochrany spotřebitele, práce a ochrany životního prostředí a kulturní

rozmanitost, že každá strana uzná za vhodné, nebo jinak splňuje legitimní regulační cíle, a bude v souladu s cíli stanovenými v odstavci 8. Za tímto účelem, dohoda musí obsahovat ustanovení týkající se těchto záležitostí:

-

Sanitární a fytosanitární opatření (SPS)

O sanitárních a fytosanitárních opatření, budou jednání postupovat směrnic pro jednání přijatých

Rada dne 20. února 1995 (Dokument Rady. 4976/95). Smluvní strany zavedou ustanovení, která staví na dohody WTO SPS a ustanovení

Stávající veterinární dohody, zavedení disciplíny, jako jsou zdravotní týče rostlin a nastavit

bilaterální fórum pro zlepšení dialogu a spolupráce v otázkách SPS. V oblastech, na které se vztahuje stávající EU-USA veterinární dohody, měla by příslušná ustanovení

považovat za výchozí bod jednání. Ustanovení kapitoly SPS

bude vycházet ze základních principů dohody WTO SPS, včetně

požadavek, aby SPS opatření každá strana je založen na vědě a na mezinárodní normy nebo vědeckého posouzení rizik, přičemž se uznává právo smluvních stran hodnotit a řídit rizika v souladu s úrovní ochrany, kterou na každé straně

považuje za vhodné, zejména pokud příslušné vědecké důkazy nedostatečné, ale použít pouze v míře nezbytné pro ochranu lidí, zvířat nebo život nebo zdraví rostlin,

a vyvinul se v transparentním způsobem, a to bez zbytečného odkladu. Dohoda by měla

se rovněž zaměřit na zavedení mechanismů spolupráce, které budou mimo jiné diskutovat

ekvivalence na dobré životní podmínky zvířat mezi stranami.

Dohoda by měla usilovat o dosažení plné transparentnosti, pokud jde o sanitární a rostlinolékařských opatřeních použitelných při obchodu, zejména zavést předpisy týkající se

uznání rovnocennosti, provádění předvstupní výpis určených k produkci potravin zařízení, zabraňuje zavedení předběžného schválení, uznání k nemoci zdarma a škůdců bez zdravotního stavu ze smluvních stran a zásadu regionalizace pro

Obě nemoci rostlinných a živočišných škůdců.

-

Technické předpisy, normy a postupy posuzování shody

V návaznosti na závazky stran podle Dohody WTO o technických překážkách k obchodu (TBT), smluvní strany rovněž zřídí ustanovení, která rozvíjejí a doplňují

tato ustanovení, s cílem usnadnit přístup na trh druhé strany, a stanovit mechanismus pro zlepšení dialogu a spolupráce na řešení bilaterální TBT problémy. Cílem těchto ustanovení by bylo přinést větší otevřenost, transparentnost a sbližování regulačních postupů a požadavků a souvisejících standardů vývojové procesy, také s ohledem na přijetí příslušných mezinárodních standardy, stejně jako, mimo jiné, ke snížení nadbytečné a zatěžující testování a požadavky na certifikaci, podporovat důvěru v naši příslušné souladu Subjekty posuzování a podporovat spolupráci v oblasti posuzování shody a problémy globálně normalizace. Pozornost by měla být věnována také ustanovení o označování a způsob, jak se vyhnout zavádějících informací pro spotřebitele.

-

Regulační Soudržnost

Dohoda bude zahrnovat průřezové disciplíny o právní soudržnost a transparentnost pro rozvoj a provádění účinného, nákladově efektivní a více kompatibilních předpisy pro zboží a služby, včetně raných konzultací na významné právní předpisy, používání posouzení dopadů, hodnocení, pravidelný přezkum

stávající regulační opatření, a použití osvědčených regulačních postupů.

Odvětvové předpisy

Dohoda bude obsahovat ustanovení nebo příloh, které obsahují další závazky nebo opatření zaměřené na podporu právních předpisů kompatibilitu ve zvláštních,

vzájemně dohodnuté zboží a služeb, s cílem snížit náklady

vyplývající z rozdílů v právních předpisech v určitých odvětvích, včetně zvážení přístupy týkající se harmonizace právních předpisů, rovnocennosti nebo vzájemného uznávání,

kde je to vhodné. To by mělo zahrnovat konkrétní a věcná ustanovení a

postupy v odvětví zásadní význam pro transatlantické ekonomiky,

včetně, ale bez omezení na, automobily, chemikálie, léčiva a jiné

zdravotní technika, informační a komunikační technologie a finanční

služby, zajišťující odvod stávajících nebo NTB, brání přijetí nových

NTB a umožnit přístup na trh na úrovni vyšší, než je poskytována prostřednictvím

pravidla horizontální dohody. Pokud jde o finanční služby, jednání by se zaměřit i na společných rámců pro obezřetnostní spolupráci.

26. Dohoda zahrnuje také rámec pro identifikaci příležitostí a pro vedení další práci na regulačních otázkách, včetně ustanovení, která poskytují institucionální

Základem pro využití výsledku následných diskuzích regulačních orgánů v celkové Dohoda.

27. Dohoda je závazná pro všechny regulační orgány a jinými příslušnými orgány obou

Strany.

Práva k duševnímu vlastnictví

28. Dohoda se vztahuje na otázky týkající se práv duševního vlastnictví. Smlouva bude odrážet vysokou hodnotu, obě smluvní strany o ochraně duševního vlastnictví, a stavět na stávajícího dialogu mezi EU a USA v této oblasti.

29. Jednání by měla, zejména se zaměřit na oblasti, nejvíce relevantní pro podporu výměny zboží a služeb, jejichž obsah IP, s cílem podpořit inovace.

jednání bude mít za cíl zajistit zvýšenou ochranu a uznání EU

Zeměpisná označení v rámci Dohody, a to způsobem, který doplňuje a staví na TRIPS, také řeší vztah se svým předchozím použití na americkém trhu s cílem řešit stávající konflikty uspokojivým způsobem. Po předchozí konzultaci s Výborem pro obchodní politiku, další otázky práv duševního vlastnictví musí být zohledněny v jednání.

30. Dohoda nezahrnuje ustanovení o trestních sankcích

Obchod a udržitelný rozvoj

31. Dohoda bude obsahovat závazky obou smluvních stran, pokud jde o práci a environmentální aspekty obchodu a udržitelného rozvoje. Pozornost bude věnována opatření s cílem usnadnit a podporovat obchod s šetrné k životnímu prostředí a nízkouhlíkových zboží

energie a účinně využívající zdroje zboží, služeb a technologií, včetně prostřednictvím zelené

zadávaní veřejných zakázek a na podporu při nákupu informovaně rozhodnout spotřebitelů.

Dohoda bude obsahovat i ustanovení na podporu dodržování a efektivní provádění mezinárodně dohodnutých norem a dohod v práci a oblasti životního prostředí jako nezbytné podmínky pro udržitelný rozvoj.

32. Dohoda bude zahrnovat mechanismy na podporu prosazování důstojné práce prostřednictvím

efektivní domácí provádění Mezinárodní organizace práce (MOP) základní pracovní

normy, jak jsou definovány v Deklaraci 1998 MOP základních principech a právech v

Práce a příslušných mnohostranných dohod o životní prostředí, jakož i posílení spolupráce

o obchodních aspektech udržitelného rozvoje. Význam a provádění

prosazování vnitrostátních právních předpisů v oblasti práce a životního prostředí je třeba zdůraznit také. Je by měla rovněž obsahovat ustanovení na podporu mezinárodně uznávaných standardů korporátního sociální odpovědnost, jakož i zachování, udržitelné řízení a propagace obchodu s legálně získaných a udržitelných přírodních zdrojů, jako je dřevo, volně žijících živočichů a rybolovných zdrojů. Dohoda předpokládá sledování provádění tato ustanovení prostřednictvím mechanismu, včetně účasti občanské společnosti, jakož i kdo řešení případných sporů.

33. Ekonomické, sociální a environmentální dopady budou zkoumány pomocí Posouzení dopadu udržitelného nezávislé (SIA), zapojení občanské společnosti a bude prováděny souběžně s jednáním, a bude dokončena před parafováním tato dohoda. Cílem SIA bude objasnit pravděpodobné účinky dohody o udržitelný rozvoj, stejně jako navrhnout opatření (v obchodních a neobchodních oblastech) na maximalizovat přínosy dohody a pro předcházení nebo minimalizaci možných negativních dopady. Komise zajistí, aby SIA je prováděna v pravidelném dialogu s všechny zúčastněné strany občanské společnosti. V průběhu jednání Komise také udržovat pravidelný dialog se všemi příslušnými zúčastněnými stranami z občanské společnosti.

Cel a usnadnění obchodu

34. Dohoda musí obsahovat ustanovení, která usnadní obchod mezi smluvními stranami, a zároveň zajištění účinných kontrol a opatření proti podvodům. Za tímto účelem musí mimo jiné obsahovat závazky týkající se pravidel, požadavky, náležitosti a postupy smluvních stran týkající se dovoz, vývoz a tranzit, na vysoké úrovni ambicí, které jdou nad rámec závazků jednání v rámci WTO. Tato ustanovení by měla podporovat modernizaci a zjednodušení pravidel a postupů, standardní dokumentace, transparentnosti, vzájemného uznávání norem a spolupráce mezi celními orgány.

Odvětvové obchodní dohody

35. Dohoda by měla, kde je to vhodné, recenze, využívat a doplňovat stávající odvětvové obchodní dohody, jako jsou dohody mezi Evropským společenstvím a Spojené státy o obchodu s vínem, zejména s ohledem na jednání o podmínkách na základě

Příloha II dohody z roku 2005, dohoda o vzájemném uznávání mezi Dohoda mezi Evropským Evropským společenstvím a Spojenými státy a

Společenstvím a Spojenými státy americkými o celní spolupráci a vzájemné správní pomoc v celních záležitostech.

Obchodu a hospodářské soutěže

36. Dohoda by se měla zaměřit na zahrnutí ustanovení týkajících se politiky hospodářské soutěže, včetně ustanovení o antimonopolních, fúzí a státní podpory. Kromě toho by smlouva řešit státní monopoly, státem vlastněné podniky a podniky, jimž je svěřeno zvláštní nebo výlučná práva.

Související s obchodem energií a surovin

37. Dohoda bude obsahovat ustanovení, které se zabývají obchodní a aspekty vztahujících se k investicím na energií a surovin. Jednání by se měla zaměřit na zajištění otevřeného, transparentního a předvídatelné podnikatelské prostředí v oblasti energetiky a zajistit neomezený a udržitelný přístup k surovinám.

Malé a střední podniky

38. Dohoda bude obsahovat ustanovení, řešení obchodních aspektů malých a střední podniky.

Pohybu kapitálu a plateb

39. Dohoda bude obsahovat ustanovení o úplné liberalizace běžných plateb a pohyb kapitálu, a obsahují ustanovení o pozastavení. To bude mít za následek carve-out ustanovení (například v případě závažných potíží pro měnové a kurzové politiky, nebo pro obezřetnostní dohled a zdanění), která bude v souladu s ustanoveními EU Smlouvy týkající se volného pohybu kapitálu. Jednání berou v úvahu citlivosti spojené s liberalizací pohybu kapitálu, které nesouvisejí s přímým investice.

Průhlednost

40. Dohoda se zaměří na otázky transparentnosti. Za tímto účelem bude obsahovat ustanovení

na:

-

Závazek konzultovat zúčastněné strany předem o zavádění opatření s dopadem na obchod a investice;

-

Zveřejnění obecných pravidel a opatření, která mají dopad na mezinárodní obchod a investice do zboží a služeb;

-

Transparentnost, pokud jde o provádění opatření, která mají dopad na mezinárodní obchod a investice do zboží nebo služeb.

41.

Nic v této dohodě by měly mít vliv na státní právní předpisy EU nebo členských států týkající se přístupu veřejnosti

oficiálních dokumentů.

Další pravidla Oblasti

42. Následující analýza Komise a po předchozí konzultaci s Výborem pro obchodní politiky a v souladu se Smlouvami EU, může smlouva obsahovat ustanovení, pokud jde o další oblasti týkající se obchodu a hospodářských vztahů, kde v průběhu jednání, vzájemný zájem byl při tom.

Institucionální rámec a závěrečná ustanovení

43. Institucionální rámec

Dohoda stanovila institucionální strukturu, která zajišťuje efektivní návaznosti na závazky vyplývající z této dohody, jakož i prosazovat postupné dosažení kompatibility regulačních režimů.

44. Komise bude v duchu transparentnosti, pravidelně podávat zprávy Výboru pro obchodní politiky o průběhu jednání. Komise v souladu se Smlouvami, může podávat doporučení Radě o možných dodatečných směrnicích pro jednání o jakýkoliv problém, se stejnými postupy pro přijímání, včetně pravidel hlasování, jako u tohoto mandátu.

45. Řešení sporů

Dohoda bude zahrnovat vhodný mechanismus řešení sporů, který zajistí, aby smluvní strany dodržovaly vzájemně dohodnutá pravidla. Tato dohoda by měla obsahovat ustanovení o účelném řešení problémů, jako je flexibilní zprostředkovací mechanismus. Tento mechanismus bude věnovat zvláštní pozornost usnadnění rozlišení rozdílů v NTB otázek.

46. Závazná znění

Dohoda, která má stejnou platnost ve všech úředních jazycích Evropské unie, musí obsahovat klauzule jazyk.